

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ

(έκτο τμήμα)

της 2ας Οκτωβρίου 1997

στην υπόθεση C-208/96: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κατά Βασιλείου του Βελγίου ⁽¹⁾**(Παράβαση κράτους μέλους — Οδηγία 92/119/ΕΟΚ — Παράλειψη μεταφοράς στο εσωτερικό δίκαιο)**

(97/C 357/10)

(Γλώσσα διαδικασίας: η ολλανδική)

(Προσωρινή μετάφραση: η οριστική μετάφραση θα δημοσιευθεί στη «Συλλογή της Νομολογίας του Δικαστηρίου»)

Στην υπόθεση C-208/96, Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωπος: Hubert van Vliet) κατά Βασιλείου του Βελγίου (εκπρόσωπος: Jan Devadder), που έχει ως αντικείμενο προσφυγή με την οποία ζητείται να αναγνωρισθεί ότι το Βασίλειο του Βελγίου, παραλείποντας να θεσπίσει εντός της ταχθείσας προθεσμίας τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις προκειμένου να συμμορφωθεί προς την οδηγία 92/119/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1992, για τη θέσπιση γενικών κοινοτικών μέτρων καταπολέμησης ορισμένων ασθενειών των ζώων, καθώς και ειδικών μέτρων για τη φυματιώδη νόσο των χοίρων ⁽²⁾, παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από τη συνθήκη ΕΚ, το Δικαστήριο (έκτο τμήμα) συγκείμενο από τους G. F. Mancini, πρόεδρο τμήματος, J. L. Murray, K. N. Κακούρη, P. J. G. Karteyn, και G. Hirsch (εισηγητή), δικαστές, γενικός εισαγγελέας: P. Léger, γραμματέας: R. Grass, εξέδωσε στις 2 Οκτωβρίου 1997 το ακόλουθο διατακτικό:

1. Το Βασίλειο του Βελγίου, μη θεσπίζοντας, εντός της ταχθείσας προθεσμίας, τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις προκειμένου να συμμορφωθεί προς τις διατάξεις της οδηγίας 92/119/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1992, για τη θέσπιση γενικών κοινοτικών μέτρων καταπολέμησης ορισμένων ασθενειών των ζώων, καθώς και ειδικών μέτρων για τη φυματιώδη νόσο των χοίρων, παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από το άρθρο 27 της οδηγίας αυτής.
2. Καταδικάζει το Βασίλειο του Βελγίου στα δικαστικά έξοδα.

⁽¹⁾ ΕΕ C 247 της 24. 8. 1996.⁽²⁾ ΕΕ L 62 της 15. 3. 1993, σ. 69.**ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ**

(δεύτερο τμήμα)

της 9ης Οκτωβρίου 1997

στην υπόθεση C-67/95 (αίτηση της Tariefcommissie για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως): Rank Xerox Manufacturing (Nederland) BV κατά Inspecteur der Invoerrechten en Accijnzen ⁽¹⁾**(Κοινό δασμολόγιο — Δασμολογικές κλάσεις — Συσκευές αντιγραφής και τηλεαντιγραφής — Κατάταξη στη συνδυασμένη ονοματολογία)**

(97/C 357/11)

(Γλώσσα διαδικασίας: η ολλανδική)

(Προσωρινή μετάφραση: η οριστική μετάφραση θα δημοσιευθεί στη «Συλλογή της Νομολογίας του Δικαστηρίου»)

Στην υπόθεση C-67/95, με αντικείμενο αίτηση της Tariefcommissie (Κάτω Χώρες) προς το Δικαστήριο, κατ' εφαρμογή το άρθρου 177 της συνθήκης ΕΚ, με την οποία ζητήθηκε, στο πλαίσιο της διαφοράς που εκκρεμεί ενώπιον του εθνικού δικαστηρίου μεταξύ Rank Xerox Manufacturing (Nederland) BV και Inspecteur der Invoerrechten en Accijnzen, η έκδοση προδικαστικής αποφάσεως ως προς την ερμηνεία του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2587/91 της Επιτροπής, της 26ης Ιουλίου 1991, τροποποιεί το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο ⁽²⁾, το Δικαστήριο (δεύτερο τμήμα), συγκείμενο από τους R. Schintgen, πρόεδρο τμήματος, G. F. Mancini και G. Hirsch (εισηγητή), δικαστές, γενικός εισαγγελέας: A. La Pergola, γραμματέας: L. Hewlett, υπάλληλος διοικήσεως, εξέδωσε στις 9 Οκτωβρίου 1997 απόφαση με το ακόλουθο διατακτικό:

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2587/91 της Επιτροπής, της 26ης Ιουλίου 1991, που τροποποιεί το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο, έχει την έννοια ότι συσκευές όπως οι συσκευές Rank Xerox 3010 και Rank Xerox 3010 Editor, οι οποίες αποτελούνται από διάταξη για ανίχνευση (scanner), ψηφιακό μηχανισμό και μηχανισμό εκτύπωσης (laser printer), υπάγονται στη δασμολογική διάκριση 9009 12 00 του προμηθεθέντος κανονισμού.

⁽¹⁾ ΕΕ C 101 της 22. 4. 1995.⁽²⁾ ΕΕ L 259 της 7. 9. 1987, σ. 1.